

## بیست و چهارمین کنگره اتحادیه بین المللی وکلای دادگستری

در پاریس  
چهارم تا نهم مرداد ماه ۱۳۵۰

کنگره جهانی وکلای دادگستری هر دو سال یک بار تشکیل میشود. سال ۱۳۴۸ در لندن تشکیل شد بنا تشریفات خاص مرکب از ۱۲۷۰ نفر وکلای انگلیس و فرانسه و آلمان و استرالیا و اتریش و بلژیک و کانادا و دانمارک و سوئیس و پرتغال و آمریکا و کشورهای آسیائی ایران و ژاپن و ویتنام و غیره - گزارش تفصیلی و موضوع مذاکرات را در صفحه ۱۶۴ مجله کانون وکلا شماره ۱۱۳ و شماره های بعدی با یک سلسله مقالات با اطلاع خوانندگان گرامی رساندم مخصوصا پیام علیا حضرت ملکه انگلستان را که در افتتاح کاخ جدید البنای دادگستری بیان کردند و نقش مهمی را که وکلای دادگستری در حفظ نظم عمومی و حمایت از حقوق فردی و اجتماعی دارند مورد نظر قرار دادند توضیح دادم. امسال از چهارم تا نهم مرداد ماه ۱۳۵۰ بیست و چهارمین کنگره مرکب از ۱۳۰۰ نفر وکلای ۴۰ کشور اروپائی و آسیائی (از جمله ایران) و آمریکائی و استرالیائی در پاریس تشکیل شد - اولین جلسه کنگره در آمفی تاتر جدید - البنای دانشکده حقوق پاریس بریاست آقای زنه پلون وزیر دادگستری فرانسه

افتتاح شد و مطالب بچهار زبان فرانسه و انگلیسی و ایتالیائی و آلمانی ترجمه  
میشد و گوشی های مخصوص ترجمه در اختیار عموم بود .

مطالبی که در دستور جلسه رسمی و کمیسیونها قرار میگرفت و قبل از کلای  
شرکت کننده نظریات خود را تهیه کرده بودند عبارت بود از :

اولاً - وکیل و دولت - یعنی تاثیر وکیل در تامین عدالت و امکان اشتغال  
وکلای دادگستری در کشور های خارجی و روابط وکیل با دولت مورد بحث  
قرار گرفت .

ثانیاً - معاملات بازرگانی بین المللی و نمایندگی آنها .

ثالثاً - وضع اجتماعی و قضائی بناهای بزرگ و خانه سازیها و مسئله کرایه  
و روابط مالک و مستاجر .

رابعاً - تعقیب مباحث کنکره سابق راجع بحقوق و صنعت و صدماتی که  
بشر از وسائل ماشینی متحمل میشود از قبیل حمله بشخصیت انسانی و آلودگی  
هوا و آب و غیره .

خامساً - مسائل مربوط بسرقت ها و راهزنی های هوایی که هر يك واجد  
اهمیت خاص و محتاج بتوضیحات تفصیلی است .

نطق اول را آقای کلود لوسان رئیس اتحادیه بین المللی وکلای راجع به  
(وکیل دادگستری و دولت) بیان نمود باین مضمون که در قرن بیستم مردم تصور  
میکردند ترقیات مادی تمام - مشکلات بشری را مرتفع میسازد - البته حوائج  
مادی بشر تا حدی تامین شد و بلاتردید درهای دانش نوین با مطالب تازه بروی  
انسان گشوده گردید ولی بشر در چهار دیوار سود جوئی و زندگانی ماشینی  
بگرفتاریهای جدیدی مبتلا شد - و در این سالهای آخر قرن بیستم زندگی  
ماشینی و بهره برداریها و سود جوئی ها انسانها را بسقوط اخلاقی خطرناکی  
سوق داده که نمونه آن طغیان جوانان بر ضد نظم موجود است .  
این حوادث ایجاب میکند باین حقیقت اعتراف کنیم که راه علاجی نداریم  
مگر اینکه بوسیله قانون و اصول حقوقی در تعدیل تکنیک و اقتصاد بکوشیم و

بحمایت انسانهائی که در قفس اختراعی خودشان زندانی شده‌اند بپردازیم -  
یقین است که بدون عدالت واقعی تمام مساعی دولتها و حکومت‌ها بی فائده است  
نظم عمومی - بهبود وضع اقتصادی - جلوگیری از خطرهای اجتماعی باید  
مقرون به عدالت باشد - حکومت‌هاییکه به عدالت فردی و اجتماعی بی‌اعتنا هستند  
پیوسته با شورش و قیام‌های ملی مواجه میشوند اما نقش وکیل دادگستری در  
این جریان اجرای خدمات صادقانه بِنفع عموم است و برای آنکه موفق  
باجرای چنین خدمتی شود باید وکیل کاملاً مستقل Independent باشد .

در قبال توضیحات رئیس‌کنگره پاسخ رئیس افتخاری جلسه آقای دکتر  
رنه پلون René Plevin وزیر دادگستری فرانسه چنین بود: ((... بدیهی است  
وکیل عدلیه نمیتواند رسالت و وظیفه خود را در دفاع از حق موکلین بدون استقلال  
کامل ایفا کند . هر گاه قوه مجریه بخواهد بعنوان ضمانت انتظامات شرایطی  
را بوکلا تحمیل کند و حتی مقررات انتظامی قضاة را در باره وکلا اجرا نماید  
قسمت مهمی از وظایف اصلی خود را از دست میدهد - وکیل دادگستری باید  
بوسیله کانون و کلاکه با رویه دموکراسی صحیح انتخاب شده باشد باین شغل  
شریف پذیرفته شوند و از کنترل و بازرسی مقامات دولتی مصون بوده مطابق  
مقررات کانون مستقل وکالت انجام وظیفه کنند مخصوصاً در لوایح قانونی که برای  
تجدید نظر در تکالیف قضائی بمجلس شورا بملی تقدیم کرده‌ایم دولت در نظر گرفته  
که در متن قانون لزوم استقلال و مصونیت مشاغل آزاد منجمله شغل وکالت را  
تصریح نماید مخصوصاً در زمینه معاضدت‌های قضائی فکر دولت متوجه بملی  
کردن وکالت دادگستری است)) .

بیانات مزبور شدیداً مورد احترام و احساسات هزاران نفر مدعوین قرار  
گرفت و روزنامه‌های پاریس منجمله فیکارو در شماره ۲۷ ژوئیه ۱۹۷۱ خود با  
خط درشت جریان جلسه افتتاحیه و نطق وزیر دادگستری را انتشار دادند .  
و کلاهی شرکت‌کننده در کنگره بشرح ذیل از کشورهای مختلف بودند :

از الجزایر	۶ نفر	از آلمان	۴۹ نفر
از آرژانتین	۲ »	از استرالیا	۱۰۰ »
از اطریش	۱۳ »	از بلژیک	۲۲ »
از برزیل	۳ »	از کانادا	۲۴ »
از کلمبیا	۲ »	از دانمارک	۱۴ »
از اسپانی	۷۰ »	از اتازونی	۴۱ »
از اسرائیل	۱۲ »	از ایتالیا	۷۷ »
از لبنان	۱۲ »	از نروژ	۲ »
از پرتغال	۲۱ »	از سوئد	۳۳ »
از تایلند	۲ »	از تونس	۵ »
از فرانسه	۱۰۴ »	از انگلستان	۵۳ »
از یونان	۳ »	از هنگ‌کنگ	۲ »
از ایران	۱۲ »		

(آقایان نقابت - هومن - حسن صدر - پرویز کاظمی - باقر شریعت زاده -

محمود شریعت زاده مشاور - محمد ابریشمیان - محمد علی امامی - علی

هاشمیان - غلامعلی سبحانی و احمد معتمدی فر از طهران و آقای علی ابوالفتحی

از تبریز).

از ایرلاند	۳ نفر	از ژاپن	۲ نفر
از لوکزامبورک	۵ »	از سوئیس	۲۹ »
از سنکاپور	۱ »	از سوریه	۳ »
از چکواسلواکی	۱ »	از ترکیه	۱ »
از ونزوئلا	۱ »	از یوگوسلاوی	۳۲ »
از ویتنام	۱۲ »	از زامبیا	۱ »

بعلاوه خانم‌ها و فرزندان و معاونین و همراهان آنها بر تعداد مدعوین

اضافه شدند.

همه روزه صبح ها برای آقایان جلسات کمیسیونها در هر يك از پنج مطلب مورد بحث تشکیل میشد و برای خانمها و همراهان تورهای گردش دور شهر و قصرها و نقاط دیدنی و کنسرت فراهم میگردد ولی عصرها همه در دعوت های رسمی حاضر میشدند .

منجمله روز ۲۸ ژویه حضرت ژرژ پمپیدو رئیس جمهور فرانسه و بانو در کاخ الیزه از ۹۰۰ نفر دعوت رسمی نمودند ساعت شش عصر بیعد شخصاً در اجتماع و کلا حاضر و با سلیقه مخصوص فرانسوی و سخاوت بی نظیر پذیرائی کردند روز ۲۷ ژویه جناب آلن روشر رئیس مجلس شورای ملی و وزیر دادگستری و وزیر امور خارجه هر کدام يك قسمت از و کلا را در کاخ های سنا و شورا و دادگستری دعوت و پذیرائی نمودند و شب ۳۰ ژویه رئیس کانون و کلای پاریس و رئیس اتحادیه بین المللی و کلا همگی را با انضمام هیئت دولت و نمایندگان سیاسی در کاخ کنسیرژوری Conciegerie و Quai de l' Horloge که خاطرات تاریخی آنرا همه میدانند با لباس رسمی بشام دعوت کردند پذیرائی ها بسیار مجلل و صمیمانه بود . همچنین مسافرت به ناحیه بوردو و ریمس با وسائل راحت طیاره و اتوبوس و پذیرائی شایان در کاخها و قصرها و کارخانه ها بسیار جالب و جاذب بود .

در آخرین مرحله مباحث مطروحه در کمیسیونها تهیه و تلخیص و طبع و توزیع گردید .

آنچه قابل تذکر است :

اول - علاقه شدیدی است که و کلای دادگستری شرکت کننده در تهیه نظریات علمی و عملی برای حل مشکلات فردی و اجتماعی ابراز میدارند و آن نظریات بصورت رساله های مفصل متضمن طرح مشکلات و خطرها و راه حلها و رویه های قضائی و قوانین جدید طبع و نشر میشود - مطالعه این مطالب بر مسئولین امور اجتماع واجب است .

دوم - موسسات بازرگانی و یگان های اقتصادی کشور های شرکت کننده

از این مطالعات کسب نظر و استفاده علمی و عملی میکنند و در تقویت شرکت کنندگان و تهیه وسائل آنها مساعدت مینمایند و مخارج آنها بحساب مالیات آنها پذیرفته میشود ولی بعضی کشورها که باین رسوم توجه ندارند و کلابخارج خود قبول رنج سفر و خرج تهیه و چاپ نظرهارا مینمایند (مانند ایران) - چقدر بموقع است که اتاق بازرگانی و صنایع ایران که چند درصد از مالیات شرکتهای و بازرگانی و صنایع ایران که چند درصد از مالیات شرکتهای و بازرگانان را دریافت میکنند بفکر تقویت واحدهای حقوقی و کسب دانش اجتماعات بین المللی باشند و از رکود فعلی خارج شوند .

سوم - رؤسای جمهوری و رؤسای مجلسین و هیئت دولت و شهرداریها در کنفرانس استکهلم - وین - لندن - و پاریس برای جامعه و کلای دادگستری احترام مخصوصی قائل شده و تسهیلات فراوانی بوجود آورده و مطالعات آنها را در لوايح و طرحهای قانونی تاثیر داده اند و مطابق رویه متداول در کشور های متحده امریکای شمالی ممالک اروپائی نیز مشورت و کلای دادگستری را در لوايح و طرح های قانونی تحصیل میکنند زیرا تماس دائم و کیل با افراد ملت و آگاهی آنها بدردها و حوائج و راه حل ها چنین احترامی را ایجاب میکند .

در کنفرانس های مزبور نسبت با استعمال ریاکارانه و وسائل فنی بحث شد از قبیل قلم و مداد و سنجاق و کلوله هائی که زیر تلفن یا مبل یا گلدان مخفی میکنند یا استعمال وسائل نهائی Infinity که میتواند صدا و مذاکرات را بین پاریس یا لندن و نیویورک و غیره منتقل کند یا وسائل ترانزیستوری که تضاویر را ضبط مینماید و این اسبابها بعنوان مداخله بکارهای خصوصی مردم و مطیع ساختن انسان ها از راه ترس و تهدید و در اختیار گرفتن شاغلین امور با تهدید بکشف اسرار بکار برده میشود - و کلای دادگستری الهام بخش راه علاج و نمایشگر طریق جلوگیری از این مفسد شده اند چنانکه کشور آلمان با قانون چهارم اکتبر ۱۹۶۸ استعمال غیر قانونی و وسائل فنی را ممنوع کرد (شق ۱ ماده ۲۹۸ - قانون مزبور ضبط مذاکرات غیر علنی را محرمانه و محکوم بمجازات دانست -

طبق شق ۲ ماده ۲۹۸ بکار بردن وسائل استماع مذاکرات خصوصی جرم است -  
طبق شق ۳ نشر مذاکرات محرمانه یا گفتن آنها بشخص ثالث جرم و قابل  
مجازات است - کشور اطریش با قانون ۳۱ مارس ۱۹۶۵ گوش دادن یا ضبط  
مذاکرات بین اشخاص را ممنوع کرده « هر کس عمداً وسائل ثبت و ضبط -  
صوت را برای تحصیل اطلاع از نظریات و عقائد دیگری که مایل به نشر آن  
نیست بکاربرد یا آن اطلاع را بدون اجازه شخص ثالث بدهد بشش ماه تا یک  
سال حبس تادیبی یا بتادیبه ۵۰۰۰۰۰۰ شلینگ محکوم میشود ». هم چنین اتازونی  
و ایتالیا و سویس و سوئد قوانینی در این زمینه وضع کرده اند که در مقاله سابق  
توضیح دادم و مقصود فعلی تذکر باساس مطلب و توجه دادن خوانندگان گرامی  
با اهمیت قضایا است .

هم چنین در خصوص آلوده کردن هوا و آلودگی آب ها و دود اتومبیل و  
خطرات زندگی ماشینی و توجه تقصیر یا توجه زیانهای ناشی از خطرات بسازند  
یا بکار برنده وسائل فنی مباحث بسیار جالب و عمیقی طرح و تدوین گردیده است  
و نیز در مورد ساختمانهای بزرگ ( آپارتمان سازی ) و طریقه اجاره دادن یا  
فروختن یا روابط مالک و مستاجر و در خصوص صلاحیت و کلا در ادامه شغل و کالت  
در کشورهای خارجی و آزادی مردم در انتخاب و کیل مدافع از هر ملت یا از هر  
مذهب تبادل نظر شده است و در مورد نمایندگی های بازرگانی و خطراتیکه از  
این راه متوجه بازرگانان و موسسات میشود بسیار بحث شد - مثلاً تاجر ایرانی  
از کارخانه خارجی توسط نماینده تجارتي آن کارخانه در ایران کالاهائی را  
خریداری میکند - بعد از دادن چك و سفته و ضمانت بانکی وقتی کالا - وارد  
میشود با شرائط پیش بینی شده مطابق نیست - نماینده تجارتي کارخانه میگوید  
من فقط مامور مبادله قرارداد و دریافت وجوه هستم مسئولیتی در مقابل دعوی  
عیب یا تخلف وصف یا تاخیر و غیره ندارم - ناچار تاجر ایرانی با سفته ها و  
چکهای بی زبان و ضمانت بانکی لازم الاجرا مواجه میشود و طرح دعوی در

کشور ایران نمیتواند خسارت او را جبران نماید پس چاره چیست؟ چاره  
این است که بازرگانان ایران در مقابل چند درصد مالیات اضافی که باطاق  
بازرگانی میدهند از آن اطاق بخواهند که آنها علمای حقوق را در ایجاد راه  
حل مساعدت کنند و همان راهی را که بازرگانان سوئدی و انگلیسی و آلمانی  
و فرانسوی میروند پیش پای آنها بگذارند.



شپوشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی